

آبونه شرائطی  
داخلي، خارجي هر ايجون  
سنه لکي (۲۵۰)، آتی آیلنی  
(۱۳۰) غروشد.  
[نسخه سی ۵ فروش،  
سنه لکي ۵۲ نسخه در.]  
اداره خانه  
باب عالی جاده سنده دائرة مخصوصه  
اخطارات  
آبونه بدلی بشیندر  
مسالکه موافق آثار مع المنونیه  
قبول اولنور. درج ایدله بن  
یازیلر اعاده اولونماز.

# الشیعیه

دینی، فلسفی، علمی، ادبی هفتعلق مجموعه اسلامیه در

اخطارات  
ادرس بدیلنده آریجه بش  
غروش کوندرملیدر.  
مکتوبلرک امضای واضح  
واو قونانی اولسی و آبونه صبره  
نومروسی محتوی بولنسی لازمدر.  
مالک انجییه ایچون آبونه  
اولانارک آدرس لرنک فرانسیز  
جده یازلسی رجا اولنور.  
بازر کوندرا بی زمان نه دایر  
اولدیفنک واضحاً ییلدیرلسی  
رجا اولنور.

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم  
باش محرر محمد عاکف  
صاحب و مدیر مسئول اشرف ارباب

جلد ۱۵

۱۹ کانون اول ۱۳۳۴

نخشبته

۱۵ ربیع الاول ۱۳۳۷

عدد: ۳۸۳

## اسرار قرآن

جهنم عذابى بویله کفر عنادی بسله یئیر ایچون حاضر لامشدر.  
جناب حَقِّک لعنته هدف اولانلر، خسران و شقاوت ابدیه کسب  
استحقاق ایدنلر بو کبی مکابر کسه لر در. بو بدبختلر که صرف خود  
کاملقلری الجاسیله الله، پیغمبرانیه قارشى برر محارب وضع و طوری  
آیلر، نه درجه ظاهر و باهر اولورسه اولسون، حق و حقیقته  
سرفرو ایتکی کبر و نخوتلرینه یدیره مزلر.

مادام که جناب حق ظلمدن منز اولدینی، و انسابلرک کندی  
کندیلرینه ظلم ایتدکاری بر حقیقت در. بو و بوکا نمائل بر جوق  
آیلردن بویله بر معنی آ کلاشلمق ضروریدر. و خاتمه آیتده کی  
«و اولئک لهم عذاب عظیم» تهدیدیه الله زیاده مستحق اولانلر کبر  
و عناد، سبی بالفساد کی اخلاق ردیهیه انهماک خصوصنده ثبات  
و اصرار کوسترین کافرلردر. بونلر عذاب چکه جکارسه مساوی  
ذاتیه لرینک جزاسی چکه جکلردر. چونکه قانون الهی مقتضاسنجه  
هر فردک کرک خیر، کرک شر نتایج افعالندن مستفید و متأثر اوله حق  
ینه کندیدر.

بناءً علیه بو آیت کریمه دن مقصد هر هانکی بر کافرک ایمانه  
کله جکی امید اولنه ماز دکلدر. چونکه بو طرز تلقی تعطیل رسالتی  
استلزام ایده جکی کی مشاهدات واقعه ییده منافى دوشر. جوق کره  
واقعه درکه ضلالت و ادیلرینه صابش بر وجدانه بر موعظه رهبر

اولورده اونى شهراه هدایتیه چیقاریر؛ قاباغش کوزلره انوار حقیقت  
عکس ایدرده درحال آچیلیر؛ قارارمش قلبره رشحات حکمت  
اصابت ایدرده بم بیاض کسیلیر.

کبر و عناد قلبلرینی قابلاشم، قسوت جهالت یورکارینی سنکین  
برحاله قویئش اولان کسه لر ایسه بواحتیال فلاح دائره سندن خارجدرلر.  
«لایؤمنون حتی یروا العذاب الالیم» و کذلک اخذ ربک اذ اخذ القری  
وهی ظالمة ان اخذه الیم شدید» آیق بونلر حقنده لاحق اولان حکم  
ازلینی تسجیل ایتکده در.

افادات سالنه دن آ کلاشیلیورکه کفر بعضاً عناد و اصرار ایله  
قاریشیق اولورده نه آیات و براهینک تجلیسی، نه ده حقایقک وضوح  
و انکشافی زوال و انسلابته خدمت خصوصنده تاثیرینی کوستره مز.  
بعضاً ایسه بو شائبه مهلکه دن خالی اولورکه بو نوعک چاره ازالسی  
بولنه بیلمک نسبه قولایدیر.

ائمه حنفیه دن ابن همام دییورکه: انسان بر امر و حادثه نك قطعياً  
نبوتی عالم اولمادقجه اونى رد و انکار ایتکله کافر عد ایدیله مز.  
زیرا مناط تکفیر تکذیب و استخفافدر. بو تقدیرجه ججود و عناد  
ایله کفر آره سنده تلازم واردر.

مفسرلر بو آیتک تفسیرنده، عبدک اعمال و افعالنده مختار و یا  
مضطرب اولدیفنه دائر اهل سنت ایله معتزله آره سنده موجود اختلافه  
تماس ایدهرک بر جوق سوزلر سویله مشلر، نتیجه ده «ختم الله علی  
قلوبهم و علی سمعهم» قول کرینک توجیهنده بر جوقلری دوشدکاری  
کریوه مشکلاتدن قورتیلهرق طریق صوابی بوله مامشدرلر.  
بتونه بو مطالعات دورا دور بر طرف، مسئله ده حقیقت نشو

مرکزده در : قانون الهی ، اوامر و احکامی تبلیغ ایتهدن قولی بر دین و عقیده ایله و اوئی وسائط اقتداره مالک قیلمه دن بر دینه عائد وظائف و احکامك اجراییله مكلف طوتمامق مرکزنده در .

بناء علیه جناب حق خالقدن بر قسمی دائرة تکلیفه الملق ایسترسه اولا اونلره هدایت یوللارینی کوستره جک ، دین حق طابته حق پیغمبرلر کوندرلر . لسان انبیادن تلقین ایده جکی حکمت و موعظه حسنه ایله انی پی ، فنانی ، موطن فلاح و سدادی ، مزالقی بنی و فسادی آکلاتیر ، حسن سیرت صاحبیری ایچون حاضرلادیغی کونا کون نعمت و رضوانی ، کفر و عناد اربابی بکله یز ذلت و خسروانی ایضاح و تبیین ایدر .

بو حقیقهی ده اقطبی بر صورتده قبول و اعتراف ایتک ایسترسه کندی کندی که دوشون که جناب حق بر محضونی ، بر اباهی فرائض و نوافله عائد بر شیه ، اعضاسی علیل و یا مفقود بر کیمسه یی ، عملی ایله مکلف طوتمشیدر ؟

شبهه یوق که جناب حق انسانه توجیه تکلیف ایتزدن اول اوئی مکلف بهک ایفاسی ممکن قیلاجی بتون وسائطله تجهیز ایدرده اوندن صکره مکلف طوتار . ذاتاده عقل ، تبلیغ ، سلامت اعضا کبی شیلرک مناط تکلیف اولمسی ، نهی و ایجاب کیفیتلرینک تحقیق ایچون شرائط لازمه وارکان ضروریه تشکیل ایتسی هب بواساس و حکمته مبتئیدر .

بو اساسه بناء در که کرب عقاده ، کرب جوارح عاملده سلامت بولمادیغی ، یاخود احکام الهیه تحریف و تبدیلدن آزاده اوله رق علی وجه الصحه تبلیغ ایدلش اولمادیغی تقدیرده جناب حق تکالیف و فرائضی ایضا خصوصنده بشره هیچ بر مجبوریته تحمیل ایتامکده در .

فقط بر کرده انسان « خلقه فقدره ثم السبیل یسره » و « لا یكلف الله نفساً الا ما آتاها » آیت کریمه لریله « اعملوا فكل ميسر » حدیث شریفنک دلالت ایتدیکی وجهله شرائط امکان و تیسیری جامع بر موقعده بولمادیغی اوزمان بار تکلیف آلتیه کیرر ، نیک و بد افعالنک استلزام ایده جکی ، اب و عقابه نامزد اولور .

بو شرائط داخله انسان نهدن مکلف اولماسون که جناب حق اوکا هر محتاج اولدیغی شئی ویرمش ، سعادت و شقاوت یوللارینی کوسترمش ، حلال ایله حرام آره سنده بر حد فاصل تعیین ایتمکه برابر اجر و ثواب نصل قازانیله جغنی ، بنی و فسادک مال و عاقبتی نه اولدیغی واضحا بیلدیرمشدر .

برکسه ارتکاب ایتدیکی سیئاتدن دولایی نه دن مسئول و معاتب اولماسون که جناب حق کنندینه بر عقل ویرمش و او واسطه ایله مضری نافعدن سچوب آیرمق ، دنیوی اخروی فلاح و سعادت یوللارینی کشف و تعیین ایتک امکاتی بخش ایتمشدر .

بو جوهر ادراک و تمیز ایله اکتفا ایتیه رک اوکا برده اعضا و جوارح احسان ایتش و بونلری اراده و مشیتیه مسخر بولندیرمشدر : الی آغی بر آرزوسنه اقیاد ایتامک ، لسانی ، یاخود رأسی مقصدینه ممانعت کوسترمک اقتدارینی حاکم اولمایوب هریری امر و نهی ، مقاصد و تمایلاتی انفاذ و اجرایه آماده در .

پیغمبرلر تاقی و تلقین ایتدکاری احکام الهیه ایله انسانه خیر و شر یوللارینی کوسترمش ، بر فعل و حرکتک مقابله سز قالمایه جغنی ، خیرایسه صاحبی خیر ایله ، شر ایسه شر ایله مقابله کوره جکینی عالمه اعلان و اعلام ایتشارکن نصل اولوب ده جناب حقک بر موهبه مخصوصه سی اولان قوتای عقایه و بدنییه سی عاقل بر اقان ، یاخود غایه خلقت و تودیعنه توافق ایتیان جهتلره صرف ایدن بر آدم باشی بوش بر اقیله حق ، محاسن افعالنک مکفاتی ، سوء سیرتک جزاسنی کورمیه جکدر ؟

خیر ، بویله بر حاله احتمال ویرمک محسن ایله مسیئتک ، خبیث ایله طیبک یکدیگرندن هیچ فرقی اولمادیغی ، جناب حقک نعمت لرینه شکر ایدنله قلباً و قالباً اوکا محاصم بر طور آلانک عینی سویه ده بولندقلرینی ادما ایتک دیمکدر . « ان تقول نفس یا حسرتا علی ما فرطت فی جنب الله وان كنت لمن الساخرین او تقول لو ان الله هدانی لکنت من المتقین او تقول حين ترى العذاب لو ان لی کرة فا کون من المحسنین . یلی قد جائتک ایاتی فکذبت بها و کنت من الکافرین »

دوشونولسون که جناب حق قوللارینی عقل ایله ، اعضا و جوارح ایله تجهیز ایتدکدن ؛ اونلره هدایت و ضلالت یوللارینی کوستردکدن صکره و امانت کبرایی یرلرک ، کوکلرک ، طاغلرک ، طاشلرک بار ثقلتدن اور کرب قبولنه یا ناشادقلری امانت تکلیفی قبول ایدوب ایتیه جکارینی صوریور ، اونلر بونی هیچ بر اندیشه و فتور حس ایتکسزین دوش تحملارینه آلیورلر . فقط شرائط مقاومتدن عاری بر حالده دکل ، قدرت فاطره طرفندن بخش ایدلش قوت و مکانته ، عقل سلیم ایله ، احسن تقویم اوزره یارادیلش بر جسم ایله ، مجهز اوله رق بویله بر امتحانه معروض بولنیورلر . جناب حق ایسنه ازلی اوله رق بیلور که انسانلردن بر قسمی کنندیلرینه بخش ایدلش اولان مواهب طایفه یی معطل بر اقه جقلر ، یاخود اجبار و سلب اختیار صورتیه اولمکسزین بومواهب فطریه یی ماخلق لهنک غیریده استعمال ایده جکلردر ؛ دیگر بر قسم ایسه وجداتی مرکز صوابدن ، کوزلرینی هدف حق و حقیقتدن آیرمایه جق ، طریق مجاهده ده رهبری عقلی اوله جق و او نور مبینک ضیادار ایتدیکی استقامتدن اصلا انحراف ایتیه رک رهگذار حیاتنده وبال و ندامت ورطه لرینه دوشمیه جکدر . بو شئون بشریه نک کافه سی جناب حق ازلاً عالم اولدیغی ایچون بو ایکی قسمدن هر بری ایچون افعال حیاتیه سنک ایجاباتیه متناسب برر دار جزا حاضر لامشدر . « فامان اعطی و اتق و صدق بالحسنى فسنیسره لیسری و امان من یخل و استغنی و کذب بالحسنى فسنیسره لامسری »

سیرانی کتاب سیبویه کشر خنده دیورک: «سواء» کلمه سنی تعقیب ایدن جمله به الف استفهام داخل اولورسه قسیمنده «ام» لفظنک بولنمسی لازمدر: «سواء علی» ائت ام قعدت» کبی.

«سواء» کلمه سندن بر ایسم اوزرینه دیگر بر اسمک عطفی ایجاب ایدرسه ادوات عطفدن منحصرأ «واو» ایله عطف اولنور: «سواء علی» زید و عمرو» کبی.

«سواء» لفظدن صکره ادوات استفهامی متضمن اولمقسزین ایکی فعل بولندینی تقدیرده عطف «او» اداتیلایلیبر: «سواء علی» قت او قعدن» کبی.

بو لفظی ایکی مصدر تعقیب ایدرسه «واو» و «او» اداتلرندن هر بریله عطف جائزدر. «سواء علی» قیامک و قعودک» «سواء علی» قیامک او قعودک» کبی.

فعلینه «سواء» کلمه سنک بلا استفهام دخولنک جائز اولمسی عبارتک معنای شرطیتی تضمن ایتمسی اعتباریلهدر. بواعبار ایله تقدیرمثال مان قت او قعدت فهما علی علی حد سواء» مرکزنده اولور.

مترجمی: محدشوک عبدالعزیز چاوش

مادامکه علم الهی، اولمش اوله حق هر شیئی محیط بر صورتده واسع و بی پایاندر، شو حالده اونک اشیا بی ساحه وجودده طرز جریانه موافق صورتده زیاده، نقصان جهتی اولمقسزین، تغییر و تبدیله اوغرامقسزین بیلیمسی بر امر ضروریدر. عکس حال علم الهینک جهله انقلابی استلزام ایدر.

مع مافی بوندن مقصد جناب حق قولارینی ارتکاب سیئاته مضطر بر حالده بولندیرده صکره بوافعال اضطراریه لرندن دولایی حقلمنده ترتیب جزا ایدر دیمک دکلدر. بویله بر حال ظلمه مؤدی اولوب جناب حق ایسه ظلم عباددن قطعاً منزهدر.

شو جهتده شایان اخطاردرکه بو طرز بیانه نظراً علم، کائناتک وجود خارجیده شکل تحقیقی تثبیت ایدن علم دکلدر، بو نوع علم ایله کائنات آره سنده کی اتصال انکشاف و احاطه ماهیتی تجاوز ایتیان بر اتصالدر.

نم

بو آیتده لفظه عائد بر بحث واردرکه تماماً للفائدة شسوراده ذکرینی مناسب کوردک.

## مشروطیتک تأثیرات ونتایجی

مؤلفی: برنس سعید سلیم یاشا

و تحرییه لزوم مبرم حس ایدلدی. یاپیلان خطیئاتک ماهیتی و وسعتی نهایت الامر آکلاشلدی. بو فئالک باشلیجه مسبی مجلس مبعوثان اولدینی آکلاشلدی. و کوجالکله طاغیدلدی. درحال ایکنجی مجلس مبعوثان انتخاباتنه باشلانلدی و نتیجه انتخاباتده اولکنه فائق بر مجلس ملی تشکیک ایشدی. مجلس جدیدک اولکی آجی تجربه لرندن استفاده ایدمجهکی و قانون اساسی بی دها جدی و محکم اساسله بنا ایلیمجهکی و اولکی مجلسک ادراکنه موفق اولمیدینی اداره مشروطیته بر حیات و فعالیت جدیده ویرمهکه موفق اولمجهکی امید اولنمشدی. فقط بو بیچاره مملکتی تعقییدن کیری طور میان مصیبت، مملکتک بو دفعهده یک بهالی به مال اولان بر تجربه دن استفاده ایتسنه واک مشروع امید لرینک حصولپذیر اولدینی کورمسنه مساعده ایتدی. ایکنجی مجلس مبعوثان اجتماع ایدرایتمز بر ضربه نا کهای ایله طاغیدلدی و بوبدبخت مملکتک آجی فلاکتاره دوشدی. حال بوکه قانون اساسینک اعلانی نه قدر امیدلروخیالار او یاندریمشدی. اعلانیله هر کس غایه خیالیسنک حصولپذیر اولدینی ظننده بولنمشدی.

حیاتنک اوتوز سنه سنی اک زیاده ماحی اخلاق بر اداره مستبده آلتنده کچیرمش اولان بزرک بوسایهده حراسانلر، فضیلتپرور، عقیف و مستقیم افراد زمره سینه داخل اولمجهمن ظننده بولندق. قانون

قانون اساسینک اداره حمیدیه نهایت ویرمجهکی حقنده کی امیدلر بوشه جیقمیدی. فی الحقیقه قانون اساسینک اعلانیله برابرا داریه مذکورده ده رهبن اندراس اولدی. فقط مملکتک حصول سعادت حالی ایچون پرورده ایدیلان امیدلر حاصل اولدی. مجلس مبعوثان عنانی خاقان مخلوعک کندیسنده تمرکز ایتدیرمش اولدینی بتون نفوذ و اقتداره توارث ایتدیکندن خاقان جدید اجدادینک تحت سلطنته جلوس ایتدیکی زمان مقام سلطنتی اک اساسی و اک زیاده غیر قابل انکار حقوق و امتیازاتندن تجربید ایدلش بولدی.

قوة اجرائیه؛ مستبد بر پادشاهک بیوندوروغندن؛ نفوذ و اعتباردن معرا، تجربه دن محروم و کندیسنه صورت خودسرانه ده بخش و اضافه اولنان حقوق و امتیازات مفرطه بی سوء استعماله محکوم بر مجلسک بیوندروغنی آلتنه کچدی. شو وصایت مستبده و تشتت کارانه آلتنده قوه اجرائیه اداره حمیدیه زماننده کندن دها دون بر درکویه تنزل ایدرک هر طرفده انتظامسزلق و عصیان حصولنه بادی اولدی. و مملکتی مادی و معنوی فترت کایه طوغرو سوروکله دی. دها مشروطیتک اوچنجی سنه سنده فئالق جالب اندیشه اولاجق بر درجهیه واصل اولدیفندن بو فئالک نه کبی اسبابدن تولد ایتدیکنی کمال دقتله تدقیق

[\*] بومقاله ۳۲۹ سنه سنده قلمه آلمشدر